ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ – Moderna SPIKEVAX® 1 Bivalent ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19−ᒧᑦ ᐋᓐᓂᐊᓕᕇᒃᑯᑎᒧᑦ ᐊᖏᕈᑎ / ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ / 05 ᓯᑎᐱᕆ 2022

Moderna SPIKEVAX®
Bivalent
ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ−19−ᒧᑦ
ᐋᓐᓂᐊᓕᕇᒃᑯᑎ
ᐊᖏᕐᓂᕐᒧᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᓴᖅ

ᑎᑎᕋᕐᓗᒍ ᓂᐱᑎᒐᕐᓘᓐᓃᑦ ᑕᒪᐅᙵᕐᓗᒍ:

ᐊᑎᕈᓯᖓ_________________________

ᐊᑎᖓ_________________________

ᓄᓇᖓ:

ᐃᓅᕕᖓᑕ ᐅᓪᓗᖓ (ᐅᓪᓗᖅ/ᑕᖅᑭᖅ/ᐊᕐᕌᒍ)_____________________

ᐋᓐᓂᐊᕕᓕᐊᕈᓐᓇᐅᑖ (ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᒃᐸᑦ):_________________________ ᐃᒡᓗᕕᑦ ᓇᐃᓴᐅᑎᖓ (ᑎᑎᖅᑕᐅᙱᑦᑐᓐᓇᖅᑐᖅ):
____

ᐅᖃᓘᑎᖓ:____________________________________ ᐃᕐᖐᓐᓈᖅᑕᐅᒃᑯᑦ ᑐᕌᕈᑖ (ᑎᑎᖅᑕᐅᙱᑦᑐᓐᓇᖅᑐᖅ):________________

ᐊᕐᓇᐅᖕᒪᖔᑦ ᐊᖑᑕᐅᖕᒪᖔᓪᓘᓐᓃᑦ: ᐊᖑᑎ ᐊᕐᓇᖅ ᖃᓄᖅ ᐃᒻᒥᓂᒃ ᑕᐃᓲᖑᕙ _________ ᐅᑭᐅᖓ:

____

ᐊᖓᔪᖅᑳᖅ/ᐸᖅᑭᔨᐅᑉ ᑐᑭᓯᒋᐊᒐᒃᓴᖏᑦ

ᐊᑎᖅ:__________________________ᐅᖃᓘᑖ:______________________________________

*Moderna SPIKEVAX® Bivalent ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐊᑐᕐᑕᐅᓂᐊᕐᓗᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19 ᐋᓐᓂᐊᓕᕇᒃᑯᑎᒧᑦ. *ᐊᕐᕌᒍᖃᕈᕕᑦ 12−ᒥᑦ 17−ᒧᑦ Moderna SPIKEVAX® Bivalent−ᒧᑦ ᑲᐱᔭᐅᔪᓐᓇᕐᓂᐊᕐᑐᑎᑦ ᑕᖅᑭᑦ 6−ᖑᓕᕐᐸᑕ ᑭᖑᓪᓕᕐᐹᒥ ᑲᐱᔭᐅᓚᐅᕐᑎᓪᓗᑎᑦ ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19 ᐋᓐᓂᐊᓕᕇᒃᑯᑎᒧᑦ. *ᐊᕐᕌᒍᖃᕈᕕᑦ 18−ᓂᑦ Moderna SPIKEVAX® Bivalent−ᒧᑦ ᑲᐱᔭᐅᔪᓐᓇᕐᓂᐊᕐᑐᑎᑦ ᑕᖅᑭᑦ 3−ᖑᓕᕐᐸᑕ ᑭᖑᓪᓕᕐᐹᒥ ᑲᐱᔭᐅᓚᐅᕐᑎᓪᓗᑎᑦ ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19 ᐋᓐᓂᐊᓕᕇᒃᑯᑎᒧᑦ.
*ᐊᑐᓕᖁᔭᐅᔪᖅ ᓇᓕᐊᑐᐃᓐᓇᖅ ᐋᓐᓂᐊᓕᕇᒃᑯᑎᒃᑲᓐᓂᖅ ᑭᖑᕙᕆᐊᖅᑕᐅᔪᖅ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᑦ 8 ᑭᖑᓂᖓᒍᑦ ᓄᕙᕐᔪᐊᕐᓇᖅ-19-ᖃᕐᓂᕐᒧᑦ.

ᖃᖓᐅᑎᓪᓗᒍ ᑭᖑ ᓪᓕᕐᐹᒥ ᑲᐱᔭᐅᓚᐅᕐᐱᑦ? ______ ᐅᓪᓗᖅ / ᑕᖅᑭᖅ / ᐊᕐᕌᒍ ________
ᐄ ᐋᒃᑲ

1.

ᐋᓐᓂᐊᕆᔭᖃᖅᐲᑦ ᓇᐅᒃᑯᑐᐃᓐᓇᖅ ᐊᒻᒪ ᐆᑎᕐᓇᑲᑕᒃᐱᑦ? (ᐊᖏᕈᕕᑦ, ᐊᑖᓃᑦᑐᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᑦ
ᑎᑎᕋᕐᕕᒋᓗᒋᑦ)

2.

ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ 19−ᒥ ᐋᓐᓂᐊᓚᐅᖅᐱᑦ? ᐊᖏᕈᕕᑦ, ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒍ ᖃᖓᒃᑯᑦ ᖃᓄᐃᑉᐸᓪᓕᐊᓕᓚᐅᕐᒪᖔᖅᐱᑦ) ᑲᐱᔭᐅᖏᓐᓇᕈᓐᓇᖅᑐᑎᑦ ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19−ᖃᕐᓂᕈᕕᑦ ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19−ᖃᓚᐅᕋᓱᒋᒍᕕᓪᓘᓐᓃᑦ)

3. ᓄᑕᕋᒃᓴᖃᖅᐱᑦ, ᓯᖓᐃᖅᑰᖅᐱᑦ? (ᑲᐱᔭᐅᙱᓐᓇᕈᓐᓇᖅᑐᑎᑦ ᐱᔪᒪᒍᕕᑦ.)

4.

ᖃᓄᐃᖃᑦᑕᓚᐅᕐᐱᑦ ᑭᖑᓂᐊᒍ ᑲᐱᔭᐅᕌᓂᒃᑳᖓᕕᑦ ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19−ᒧᑦ ᐋᓐᓂᐊᓕᕇᒃᑯᑎᒧᑦ? (ᐊᖏᕈᕕᑦ, ᐅᓅᓇ ᓇᓗᓇᐃᔭᕐᓗᒋᑦ.)

5.

ᐊᓐᓇᐅᒪᔾᔪᑎᖏᑦ ᑎᒥᕕᑦ ᐱᐅᙱᑦᑑᕚᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓅᓕᓴᐅᑎᓂᒃ ᐄᓯᔭᕆᐊᖃᖃᑦᑕᖅᐲᑦ ᐊᓐᓇᐅᒪᔾᔪᑎᖕᓄᑦ ᐊᒃᑐᐃᓂᖃᕈᓐᓇᖅᑐᓂᒃ (ᓲᕐᓗ, ᐊᓐᓇᒃᑑᑎᓄᑦ ᓴᙱᒃᑎᒋᐊᕈᑎᑦ, ᓄᖑᓴᖅᑕᐅᓂᕐᓘᓐᓃᑦ)? (ᐊᖏᕈᕕᑦ, ᐅᓅᓇ ᓇᓗᓇᐃᔭᕐᓗᒋᑦ.)

6. ᐊᐅᒋᔭᐃᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᖅᓱᙱᔾᔪᑎᖃᖅᐹ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐄᔭᒐᖃᑦᑕᕆᐊᖃᖅᐱᑦ ᐊᐅᒃᐱᑦ
ᒪᒥᑦᑎᔾᔪᑎᖏᓐᓄᑦ ᐊᒃᑐᐃᓂᖃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᑐᒥᒃ? (ᐊᖏᕈᕕᑦ, ᐅᓅᓇ ᓇᓗᓇᐃᔭᕐᓗᒋᑦ.)

7.

ᑲᐱᔭᐅᓚᐅᖅᑎᓪᓗᑎᑦ ᑎᒦᑦ ᐱᐅᒃᓴᙱᓐᓂᕐᒧᑦ ᖃᓄᐃᔾᔪᑎᖃᓚᐅᖅᓯᒪᕕᑦ?
(ᐊᖏᕈᕕᑦ, ᐅᓅᓇ ᓇᓗᓇᐃᔭᕐᓗᒋᑦ.)

8.

ᑎᒦᑦ ᐱᐅᒃᓴᙱᓚᖅ polyethylene glycol (PEG)-ᒥᒃ *ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ tromethamine***ᑖᓐᓇ ᑲᐴᑎᐅᑉ ᐃᓗᐊᓃᖃᑕᐅᔪᖅ?

9. ᑎᒦᑦ ᐱᐅᒃᓴᙱᓐᓂᕐᒧᑦ ᖃᓄᐃᔾᔪᑎᖃᕐᓂᖓᓄᑦ ᑐᓂᔭᐅᓚᐅᖅᓯᒪᕖᑦ EpiPen ᑲᐴᑎᒥᒃ? (ᐊᖏᕈᕕᑦ,
ᐅᓅᓇ ᓇᓗᓇᐃᔭᕐᓗᒋᑦ.)

10. myocarditis-ᑖᓚᐅᖅᓯᒪᕖᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ pericarditis**** ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ−19-ᒧᑦ
ᑲᐱᔭᐅᓚᐅᖅᖢᑎᑦ? (ᐊᖏᕈᕕᑦ, ᐅᓪᓗᒥ ᑲᐱᔭᐅᑦᑕᐃᓕᑲᓚᐅᕆᑦ).

ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ – Moderna SPIKEVAX® 2 Bivalent ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19−ᒧᑦ ᐋᓐᓂᐊᓕᕇᒃᑯᑎᒧᑦ ᐊᖏᕈᑎ / ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ / 05 ᓯᑎᐱᕆ 2022

Moderna SPIKEVAX®
Bivalent
ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ−19−ᒧᑦ
ᐋᓐᓂᐊᓕᕇᒃᑯᑎ
ᐊᖏᕐᓂᕐᒧᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᓴᖅ

ᑎᑎᕋᕐᓗᒍ ᓂᐱᑎᒐᕐᓘᓐᓃᑦ ᑕᒪᐅᙵᕐᓗᒍ:

ᐊᑎᕈᓯᖓ_________________________

ᐊᑎᖓ_________________________

ᓄᓇᖓ:

ᐃᓅᕕᖓᑕ ᐅᓪᓗᖓ (ᐅᓪᓗᖅ/ᑕᖅᑭᖅ/ᐊᕐᕌᒍ)_____________________

**Polyethylene glycol (PEG) ᑎᒥᐅᑉ ᐱᐅᒋᙱᓪᓗᓂᐅᒃ ᖃᓄᐃᔾᔪᑎᐅᒐᔪᓗᐊᙱᑦᑑᔪᖅ ᐃᓚᒋᔭᐅᕙᒃᖢᓂᓗ ᓲᕐᓗ ᐃᓅᓕᓴᐅᑎᓂᒃ, ᐃᖅᖢᒃᑯᑦ ᑕᕐᕋᖅᑐᖅᑕᐅᓂᐊᕐᓗᓂ ᐅᐸᓗᖓᐃᔭᕈᑎᒧᑦ, ᐊᓇᕈᓐᓇᐃᓪᓕᐅᖅᑲᔪᓄᑦ ᐊᓇᕈᓐᓇᖅᓯᔾᔪᑎᓂᒃ, ᓄᕙᒃᓯᐅᑎᓂᒃ, ᐱᐅᓴᐅᑎᓂᒃ, ᐅᕕᓂᒃᓯᐅᑎᓂᒃ, ᐅᕕᓂᒡᓗᒃᑐᓄᑦ ᐊᓪᓚᕈᔾᔭᒐᕐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐱᓚᒃᑕᐅᔪᖃᓕᒑᑎᓪᓗᒍ ᐅᕕᓂᖕᒧᑦ ᐅᐸᓗᖓᐃᔭᕈᑕᐅᕙᒃᑭᓪᓗᓂ, ᑭᒍᑎᓯᐅᑎᓂᒃ, ᐃᔨᐅᑉ ᐃᓗᐊᓄᐊᕆᐊᓕᖕᓄᑦ ᐃᒡᒐᑯᓗᖕᓃᑉᐸᒃᑭᓪᓗᓂ. Tromethamine (Tris) ᓇᓂᔭᐅᓯᒪᔪᖅ contrast media-ᒃᑯᑦ, ᖃᓂᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓯᖓᐃᔪᓄᑦ ᐃᓅᓕᓴᐅᑎᓄᑦ. ****ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᖃᕋᔪᙱᑦᑐᖅ myocarditis-ᒥᑦ ᐊᒻᒪ pericarditis-ᒥᑦ ᑲᐱᔭᐅᔪᖃᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ mRNA−ᒧᑦ ᐅᖃᐅᓯᐅᔪᖃᕋᔪᙱᑦᑐᖅ. ᑲᔪᓯᑎᑦᑎᔪᒪᓗᓂ ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19−ᒧᑦ ᑲᐴᑎᒥᒃ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ myocarditis−ᖃᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ pericarditis-ᖃᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ ᐅᖃᖃᑎᖃᓪᓗᐊᕐᑐᑦ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᑎᒥᓂᒃ.

ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᑦ ᐊᐱᖅᑯᑎᓄᑦ ᖁᓛᓂ:

ᐊᖏᕐᓂᖅ Moderna SPIKEVAX® Bivalent ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19 ᐋᓐᓂᐊᓕᕇᒃᑯᑎᒧᑦ:
• ᑐᑭᓯᔭᒃᑲ ᑐᓴᐅᒪᔭᕆᐊᓖᑦ ᐃᓗᐊᓃᑦᑐᑦ Moderna SPIKEVAX® Bivalent ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19 ᐋᓐᓂᐊᓕᕇᒃᑯᑎᒧᑦ.
• ᑐᑭᓯᔭᒃᑲ ᖃᓄᖅ ᐱᕚᓪᓕᕈᑎᖃᕈᓐᓇᕐᒪᖔᕐᒪ ᐊᒻᒪᓗ ᑎᒥᒪ ᖃᓄᐃᔾᔪᑎᒋᔪᓐᓇᖅᑕᖏᓐᓂᒃ Moderna SPIKEVAX® Bivalent
ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19 ᐋᓐᓂᐊᓕᕇᒃᑯᑎᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᐱᔭᐅᙱᒃᑯᒪᓗ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᓯᔪᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᑲᐱᔭᐅᙱᒃᑯᒪ.
• ᐊᐱᖅᓱᕈᓐᓇᓵᕐᑐᖓ ᐊᐱᖅᑯᑎᒋᔭᒃᑲᓗ ᑭᐅᔭᐅᑦᑎᐊᖅᖢᑎᒃ ᑐᓴᕈᒪᔭᒃᑲ ᑐᓴᖅᖢᒋᑦ.
• ᐊᖏᕐᐳᖓ Moderna SPIKEVAX® Bivalent-ᒧᑦ ᑲᐱᔭᐅᓂᐊᕐᓗᓂ: ᕿᑐᕐᖓᕋ ᑲᒪᒋᔭᕋ ᐅᕙᖓᓘᓐᓃᑦ

____ᐊᑏᑦ ᑎᑎᕋᕐᓗᒍ ᐊᑎᓕᐅᕈᓯᐊ ᐃᓅᑉ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᖓᔪᖅᑳᕆᔭᐅᔪᓪᓘᓐᓃᑦ/ᒪᓕᒐᑎᒍᑦ ᐸᖅᑭᔨᐅᔪᖅ ᐅᓪᓗᖅ (ᐅᓪᓗᖅ/ᑕᖅᑭᖅ/ᐊᕐᕌᒍ)

ᐊᐱᖅᑯᑎᒃᓴᒃᑲᓐᓃᑦ ᑐᑭᓯᕚᓪᓕᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᐱᔭᐅᔾᔪᑎᖏᑕ ᒥᒃᓵᓄᑦ

ᓇᓕᐊᖕᓂᖔᖅᐸ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᒦᑦᑐᓐᓇᕐᓂᖓ ᑎᑎᕐᓗᒋᑦ ᐊᒃᑑᑎᔪᑦ

ᐄ ᐋᒃᑲ
ᐃᓄᑐᖃᒃᑯᕕᖕᒥᐅᑕᖅ

ᐃᓄᑐᖃᒃᑯᕕᖕᒥ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎ

ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᓕᒃ

ᕿᒫᕝᕕᖕᒥᐅᑕᐅᔪᖅ

ᑎᒍᔭᐅᕝᕕᖕᒦᑦᑐᖅ

ᕿᒫᕝᕕᖕᒥᒃ ᑎᒍᔭᐅᓯᒪᕝᕕᖕᒥᓘᓐᓃᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᓕᒃ

ᐅᑭᐅᓕᒃ 55−ᓂᒃ ᐅᖓᑖᓂᓪᓘᓐᓃᑦ

ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑕᖅ ᐊᐅᓪᓚᖃᑦᑕᖅᑐᖅ ᐅᑎᖅᐸᒃᖢᓂ (ᓲᕐᓗ, ᐅᔭᕋᖕᓂᐊᕐᕕᖕᒥ)

ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ – Moderna SPIKEVAX® 3 Bivalent ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19−ᒧᑦ ᐋᓐᓂᐊᓕᕇᒃᑯᑎᒧᑦ ᐊᖏᕈᑎ / ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ / 05 ᓯᑎᐱᕆ 2022

Moderna SPIKEVAX®
Bivalent
ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ−19−ᒧᑦ
ᐋᓐᓂᐊᓕᕇᒃᑯᑎ
ᐊᖏᕐᓂᕐᒧᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᓴᖅ

ᑎᑎᕋᕐᓗᒍ ᓂᐱᑎᒐᕐᓘᓐᓃᑦ ᑕᒪᐅᙵᕐᓗᒍ:

ᐊᑎᕈᓯᖓ_________________________

ᐊᑎᖓ_________________________

ᓄᓇᖓ:

ᐃᓅᕕᖓᑕ ᐅᓪᓗᖓ (ᐅᓪᓗᖅ/ᑕᖅᑭᖅ/ᐊᕐᕌᒍ)_____________________

ᖃᓂᒪᔾᔪᑎᖃᖃᑦᑕᖅᑐᑦ

ᐊᖏᕈᕕᑦ, ᐊᖕᒪᓗᖅᓯᓗᒋᑦ ᑕᒪᕐᒥᒃ ᐊᒃᑑᑎᔪᑦ ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᒋᑦ

ᐆᒻᒪᑎᕐᓗᖕᓂᑦ ᐳᕙᒃᑯᑦ ᐋᓐᓂᐊᓂᖅ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓗᓂ ᐊᐅᒃᐱᑦ ᑎᒡᓕᕐᓂᖓ ᖁᕝᕙᓯᓗᐊᖅᐸᑦ ᑎᒥᖓ ᓱᑲᖃᓗᐊᓕᓲᖅ ᑎᖑᒡᓗᖕᓂᖅ

ᑎᒥᐅᑉ ᐊᓐᓇᐅᒪᔾᔪᑎᖏᓐᓂᒃ ᐋᓐᓂᐊᖃᖃᑦᑕᖅᑐᖅ ᑕᖅᑐᕐᓗᒃᓗᓂ ᐊᓐᓇᐅᒪᔾᔪᑎᓄᑦ ᐃᑲᔫᑎᒥᒃ ᐄᔭᒐᖃᑦᑕᖅᑐᖅ

ᐊᓪᓚᕝᕕᖕᒥ ᑭᓯᐊᓂ ᑎᑎᕋᕐᕕᐅᒋᐊᓕᒃ:

ᐃᓗᐊᖅᓴᐅᑎᑐᖅᑕᐅᔪᑦ LOT # ᐃᓂᖓ
ᓇᐅᒃᑯᓪᓗ

ᑐᓂᓯᔪ ᖃᖓᓗ

ᐊᑎᖓ ᓇᓕᐊᖕᓂᖔᕐᓂᖓᓗ/ᐅᓪᓗᖅ
ᖃᔅᓯᒧᐊᖅᑎᓪᓗᒍᓗ

0.5 mL

ᐊᑎᖅ:

ᐅᓪᓗᖓ: ᐅᓪᓗᖅ/ᑕᖅᑭᖅ/ᐊᕐᕌᒍᖓ
ᓇᒧᙵᖅᑎᓪᓗᒍ: